



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)  
प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 182]  
No. 182]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अप्रैल 15, 1983/चैत्र 25, 1905  
NEW DELHI, FRIDAY, APRIL, 15, 1983/CHAITRA 25, 1905

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आदेश

नई दिल्ली, 15 अप्रैल, 1983

निर्यात व्यापार नियंत्रण

का० प्रा० 318(अ)/सं० ई(सी)ओ, 1977/एएस-  
(258) :—आयात एवं निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम,  
1947 (1947 का 18) के भाग-3 में प्रदत्त अधिकारों  
का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार निर्यात (नियंत्रण)  
आदेश, 1977 में संशोधन करने के लिए आगे निम्नलिखित  
आदेश का निर्माण करती है, अर्थात् :—

1. इस आदेश को निर्यात (नियंत्रण) पाँचवा संशोधन  
आदेश, 1983 की संज्ञा दी जाए।

2. निर्यात (नियंत्रण) आदेश, 1977 में, —

(1) अनुसूची-1, भाग-ख में, —

6. (क) संबंधित क्रम संख्याओं के सामने आने वाली  
निम्नलिखित प्रविष्टियों को नीचे उल्लिखित  
ढंग से प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

2. जीवित मादा भैंसे (केवल निकृष्ट) और  
नर भैंसे जिनका उपयोग प्रजनन

और बोझा ढोने के लिए न किया  
गया हो।

4(क) जीवित पशु

1. चूहे
2. मूसे
3. गायु

4(ख) पशु उत्पाद (केवल विनिर्मित रूप में)

1. पोरक्यूपाइन स्किन्स
2. शेड एन्टवर्स (चील और  
सांभर के)
3. सामान्य लोमड़ी की खाल
4. पहाड़ी लोमड़ी की खाल
5. रेगिस्तानी बिल्ली की खाल
6. लाल लोमड़ी की खाल
7. मुष्क बिलाव की खाल
8. जंगली बिल्ली की खाल
9. गीबड़ की खालें
10. अफ्रीका मूल के अविनिर्मित हाथी दाँत  
के बने हुए हाथी दाँत के उत्पाद

11. रेंगने वाले जन्तुओं/सांप की खालों से विनिर्मित वस्तुएं
12. नेबले के बाल की विनिर्मित वस्तुएं
- 4(ग) 8. ब्ल्यूरोक और उसकी घरेलू किस्में)
- 4(घ) मोर की पूंछ के पंखों से विनिर्मित वस्तुएं/उसके हस्तशिल्प
29. गुवार का आटा
- 45(5) मैंगनीज अयस्क (रसायनीकृत संसाधित मैंगनीज डार्ड-ऑक्साइड को छोड़कर)
- 64(2) 600 डेनियर और अधिक का रेयन टायर यार्न
- 64(3) संश्लिष्ट सम्पूक्त धागा जिसमें संश्लिष्ट रेसी की मात्रा 50% या इसमें अधिक हो।”
- (ख) नीचे लिखे के अनुसार निम्नलिखित मदों को जोड़ा जाएगा :—
- “33(2) गन्ना
- 33-क—खण्डसारी चीनी
- 41(4) भक्का लूरन फीड
- 77(2)(21)—कलात्मक हस्त-शिल्प लकड़ी का फर्नीचर और चांदी की चद्दरों से ढके हुए मजाबटी उप-साधन
- 105—पशुओं का जमाया हुआ वीर्य।”
- (ग) क्रम सं० 35 और 36 के सामने आने वाली वर्तमान प्रविष्टियों को क्रम सं० 35(1) और 66(1) के रूप में पुनः संख्यांकित किया जाएगा और निम्नलिखित मदों को क्रमानुसार क्रम सं० 35(2) और 66(2) के रूप में जोड़ा जाएगा :—
- “35(2)—खण्डसारी सीरा
- 66(2)—शाडी/बूलन/सेमी-वॉस्टिड यार्न।”
- (घ) क्रम सं० 64(6) के सामने आने वाली वर्तमान प्रविष्टि हटा दी जाएगी।
- (2) अनुसूची-1, भाग “क” में,—
- (क) क्रम सं० 22(20), 33(1) और 41(20) के सामने आने वाली वर्तमान प्रविष्टियों को नीचे लिखे गए के अनुसार प्रतिस्थापित किया जाएगा :—
- “22(20)—सभी आकार और श्रेणी के एस्बेस्टोस की क्रिस्टाइल, क्रोमिडे-लाइट और एमेसाइट किस्में।
- 33(1)—लट्ठे और चिरी हुई साइज में सभी प्रकार की लकड़ी और इमारती लकड़ी।
- 41(20)—बेलित/कनवां सलाखें, छड़ और तार छड़ें (जिसमें ब्राइट इस्पात छड़ और शापिंग शामिल नहीं हैं)
- (ख) निम्नलिखित मदें हटा दी जाएंगी :—
- 27(19)—थैलिक एमहाइडाइड
38. —वॉस्टिड धागे से भिन्न ऊन/शाडी से बने सभी धागे
65. —गन्ना
55. —खण्डसारी चीनी।”
- (ग) क्रम सं० 73 के बाद निम्नलिखित मद जोड़ी जाएगी :—
- “74-पोलिएस्टर रेण”
- (3) खूले सामान्य लाइसेंस-3 की अनुसूची-3 में,—
- (क) नीचे उल्लिखितानुसार निम्नलिखित मदें जोड़ी जाएंगी :—
- | 1                                 | 2       | 3  | 4 |
|-----------------------------------|---------|--|---|
| ‘16-क जी                          | ख-20 क  | केवल 100% पक्के अपरिवर्तनीय साख-पत्र के मद्दे।               |   |
| 22-क अरण्डी का तेल                | ख-31(3) | केवल सामान्य मुद्रा क्षेत्र से निर्यात अनुमेष होगा।          |   |
| 22-ख मूंगफली का मक्खन             | ख-32(2) |  |   |
| 22-ग गन्ना                        | ख-33(2) | 100% पक्के अपरिवर्तनीय साखपत्र के मद्दे निर्यात अनुमेष होगा। |   |
| 22-घ खण्डसारी चीनी                | ख-33 क  | —बही—  |   |
| 22-ङ जैगरी (गुड़)                 | ख-34    | —बही—  |   |
| 25-क सोयाबीन सत्त/आटा             | ख-40(5) |  |   |
| 25-ख विलायक निकाली हुई बिनौलों की | ख-41(क) | अखिल भारतीय बिनौल क्रशर संघ, बंबई के पास                     |   |

1	2	3	4
	खली (छिलके रहित और छिलके सहित)	संविदाएं पंजीकृत करवाने पर निर्यात की अनुमति दी जाएगी।	
25-ग	पशुओं और कुक्कट आदि का मिश्रित चारा	ख-41(3)	
25-ख	मक्का ग्लूटन चारा	ख-41(4)	
26-क	बैटोनाइट	ख-45(14)	
32(3)	कुनैन और कुनैन उत्पाद	ख-50(3)	मिनकोना-निदेशालय, तमिलनाडु पश्चिम बंगाल जैसा भी मामला हो। से प्राप्त प्रमाणपत्र के मद्दे निर्यात की अनुमति दी जाएगी।

(ख) क्रम सं० 68 के सामने कालम-4 में आने वाली वर्तमान प्रविष्टि को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

- (1) नकली जरी से भिन्न उत्पादों के निर्यात की अनुमति इस शर्त के अधीन दी जाएगी कि उत्पाद का जहाज पर्यन्त निशुल्क मूल्य निर्यात किए जाने वाले उत्पाद में चांदी की मात्रा का भारतीय या अन्तर्राष्ट्रीय मूल्य, निर्यात की तिथि को जो भी अधिक हो, से कम से कम 33-1/3% (तैंतीस और एक तिहाई प्रतिशत) अधिक होना चाहिए। इस प्रयोजन के लिए चांदी के अन्तर्राष्ट्रीय मूल्य का निर्धारण सीमाशुल्क प्राधिकारियों द्वारा निर्यात की तिथि को लंदन या न्यूयार्क में प्रचलित चांदी के मूल्य से इसमें से जो भी अधिक हो, को ध्यान रखकर लगाया जाएगा।
- (2) बनावटी जरी के निर्यात की अनुमति इस शर्त पर दी जाएगी कि उत्पाद में चांदी की मात्रा वजन में 5% से अधिक न हो।
- (3) प्रेषण के आधार पर निर्यात की अनुमति नहीं दी जाएगी।

(ग) कालम-2 में क्रम सं० 68(2)(20) के बाद निम्नलिखित मद् जोड़ी जाएगी :—

“21—कलात्मक हस्तशिल्प किया हुआ लकड़ी का फर्नीचर और चांदी की चद्दर से आवरित सजावटी उपसाधन।”

(घ) क्रम सं० 79 के सामने के कालम 4 की वर्तमान प्रविष्टि निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित की जाएगी :—

“मरम्मत के उद्देश्य के लिए देश में एयर लाइन्स/परिचालकों द्वारा इस शर्त के अधीन कि जिन पुर्जों और उप-साधनों (अनुमोदित या अन्यथा) की मरम्मत सुविधाएं देश में उपलब्ध नहीं हैं, उनके लिए वे एयर लाइन्स प्रत्येक 6 महीने में संबद्ध निरीक्षण कार्यालय के कार्य प्रभारी अधिकारी से निकासी प्राप्त करेंगे।”

(ङ) क्रम सं० 15 के सामने के कालम 4 की वर्तमान प्रविष्टि हटा दी जाएगी।

(च) क्रम सं० 1 सामने के कालम 4 की शर्त-1 में न्यूनतम निर्यात मूल्य 6/- रु० पढ़ा जाएगा।

(छ) क्रम सं० 3 के सामने के कालम-4 में न्यूनतम निर्यात मूल्य 10/- रु० पढ़ा जाएगा।

(ज) क्रम सं० 4(2)(7) और 39 के सामने के कालम-2 की वर्तमान प्रविष्टियां निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित की जाएगी :—

“4(2)(7)—वे गैठक जो निर्यात के लिए उन यूनिटों में संसाधित किए जाते हैं जो कि निर्यात के लिए आवश्यक रूप से समुद्री उत्पाद के संसाधन में लगी हुई हैं।

39.—आयात एवं निर्यात नीति (जिल्द-2) में यथा परिभाषित संसाधित लकड़ी।”

(झ) कालम-2 में क्रम सं० 43(4) के बाद निम्नलिखित मद् जोड़ी जाएगी :—

“43(5)—नायल/नायल ड्रापिंग्स”

(ञ) कालम-2 की क्रम सं० 44(1) में आने वाली वर्तमान प्रविष्टि निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित की जाएगी :—

“600 डेनियर या इससे अधिक का रेयन टायर यार्न”

(4) खुले सामान्य लाइसेंस सं० 4 में :—

(क) कालम-2 की क्रम सं० 4-क में आने वाली वर्तमान प्रविष्टि निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित की जाएगी :—

“अरण्डी का तेल, जबकि उसका निर्यात रुपया भुगतान क्षेत्र को किया गया हो।”

(ख) कालम 2 की क्रम सं० 10 में आने वाली वर्तमान प्रविष्टि निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित की जाएगी :—

“मैगनीज अयस्क (रसायनिक रूप से संसाधित मैगनीज हाई-ऑक्साइड को छोड़कर)

(ग) कालम-2 में क्रम सं० 24(4) के बाद निम्नलिखित मद जोड़ी जाएगी :—

“(5)---फैरो टिटैनियम”

(घ) क्रम सं० 29 के अंतर्गत आने वाली वर्तमान प्रविष्टि हटा दी जाएगी ।

[मि० सं० 19(10)/82-ई० 2]

रोमा मजुमदार, नियंत्रक आयात-निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE

### ORDER

New Delhi, the 15th April, 1983

### EXPORT TRADE CONTROL

**S.O. 318 (E)/No. E (C) O, 1977/AM (258).**— In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947, (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following Order further to amend the Exports (Control) Order, 1977, namely:—

1. This Order may be called the Exports (Control) Fifth Amendment Order, 1983.

2. In the Exports (Control) Order, 1977—

(i) In Part 'B' Schedule I—

(a) The following entries appearing against respective S. Nos. shall be substituted as indicated below:—

2. Live buffaloes (only culls) and male buffaloes not used for breeding and draught purposes.

4(a). Live Animals

1. Rats
2. Mice
3. Fruit Bats

4(b) Animal Products (only in manufactured form)

1. Porcupine Quills
2. Shed Antlers (of Chital and Sambhar)
3. Common Fox Skins
4. Hill Fox Skins
5. Desert Cat Skins
6. Red Fox Skins
7. Civet Cat Skins
8. Jungle Cat Skins
9. Jackal Skins

10. Ivory products made out of unmanufactured imported ivory of African Origin

11. Manufactured articles made out of Reptile/ Snake Skins

12. Manufactured articles of Mongoose hair.

4(c)8. Pigeons (Bluerock and its domesticated varieties).

4(d). Peacock Tail Feathers and articles/handicrafts manufactured therefrom.

29. Guar Meal

45(v) Manganese Ores (excluding chemically processed Manganese Di-oxide).

64(ii) Rayon Tyre Yarn of 600 deniers and above

64(iii) Synthetic blended yarn containing 50% or more of synthetic fibre.

(b) The following item shall be added as indicated below:—

33(ii) Sugar Cane

33A Khandsari Sugar

41(iv) Maize Gluten Feed

77(II)(21) Artistic handcrafted wooden furniture and decorative accessories covered with silver sheets

105 Frozen Animal Semen.

(c) The existing entries appearing against S. Nos. 35 and 66 shall be re-numbered as S. No. 35 (i) and 66(i) and the following items shall be added as S. No. 35(ii) and 66(ii) respectively:—

35(ii) —Khandsari Molasses

66(ii) —Shoddy/Woolen/Semi-worsted yarn.

(d) The existing entry appearing against S. No. 64 (vi) shall be deleted.

(ii) In Part 'A' Schedule I—

(a) The existing entries appearing against S. Nos. 22 (xx), 33(i) and 41 (xx) shall be substituted as indicated below:—

22(xx) —Chrysotile, Crocidolite and Amosite varieties of asbestos of all sizes and grades.

33(i) —Wood and Timber, all species in log and sawn sizes

41(xx) —Rolled/Cast Billets, Bars and Wire Rods (excluding Bright Steel Bars and Shaftings).

(b) The following items shall be deleted:—

27(19) —Phthalic Anhydride

38. —All yarn made of wool/shoddy other than worsted yarn

65. —Sugar Cane

66. —Khandsari Sugar.

(c) The following item shall be added after S. No. 73:—

“74— —Polyester Fibre”.

(iii) In OGL—3,—in Schedule III

(a) The following items shall be added as indicated below:—

1	2	3	4
16A. Barley	B. 20A	Against 100 per cent confirmed irrevocable letter of credit only.	
22A. Castor Oil	B.31 (iii)	Export allowed to General Currency Areas only.	

1	2	3	4	
22B. Peanut Butter	B. 32(ii)			(d) The existing condition appearing in cl. 4, against S. No. 79 shall be substituted by the following:— “by the Air lines/Operators in the country for the purpose of repairs subject to the condition that they would get clearance from the Officer-in-charge of the concerned Regional Inspection Office every six months for the spares and accessories for which repair facilities (approved or otherwise) are not available within the country”.
22C. Sugarcane	B.33(ii)	Export allowed against 100% Irrevocable Letter of Credit.		
22D. Khandsuri Sugar	B.33A	Export allowed against 100% Irrevocable Letter of Credit.		
22E. Jaggery (Gur)	B.34	Export allowed against 100% Irrevocable Letter of Credit.		(e) The existing condition appearing in col. 4, against S. No. 15, shall be deleted.
25A. Soyabean Extractions/Meal.	B.40 (v)			(f) In col. 4, in condition No. (i) against S. No. 1, the minimum export price shall be read as Rs. 6/-.
25B. Solvent Extracted Cotton Seed Cakes (Decorticated and undecorticated).	B.41 (i)	Export allowed against registration of contracts with All India Cotton Seed Crushers Association, Bombay.		(g) In col. 4, against S. No. 3, the minimum export price shall be read as Rs. 10/-.
25C. Compound Cattle and Poultry Feeds.	B.41(iii)			(h) In col. 2, the existing entries appearing against S. No. 4(ii) (7) and 39 respectively shall be substituted by the following:— “4(ii)(7) —Frogs which are processed for export in units which are engaged essentially for processing marine products for the purpose of export. 39. —Processed Timber as defined in the Import and Export Policy (Volume II)”.
25D. Maize Gluten Feed	B.41(iv)			
26A. Bentonite	B.45 (xiv)			
32(iii) Quinine and Quinine Products	B.50(iii)	Export allowed on the recommendation of Directorate of Cinchona of Tamil Nadu/ West Bengal, as the case may be.		(i) In col. 2, the following item shall be added after S. No. 43(iv):— “43(v) —Noil/Noil Droppings”.
(b) The existing condition appearing in col. 4 against S. No. 68 shall be substituted by the following:—				(j) In col. 2, the existing entry appearing against S. No. 44(i) shall be substituted by the following:— “Rayon Tyro Yarn of 600 deniers and above”.
(i) Export of products, other than imitation zari, will be allowed subject to the condition that the f.o.b. value of the product should be at least 33-1/3% (Thirty three and one third per cent) more than either Indian price or international price of silver content in the products to be exported, whichever is higher on the date of export. The international value of the silver for this purpose will be ascertained by the customs Authorities having regard to the prevailing price of silver in London or New York whichever is higher, on the date of export.				(iv) In OGL-4—
(ii) Export of imitation zari will be allowed provided the silver content does not exceed 5% by weight in the product.				(a) In col. 2, the existing entry appearing against S. No. 4A shall be substituted by the following:— “Castor Oil when exported to Rupee Payment Areas”.
(iii) Export on consignment basis will not be allowed.				(b) In col. 2, the existing entry appearing against S. No. 10 shall be substituted by the following:— “Manganese ores (excluding chemically processed Manganese dioxide).”
(c) In col. 2, the following item shall be added after S. No. 68(II) (20):— “21 — Artistic handcrafted wooden furniture and decorative accessories covered with silver sheet”.				(c) In col. 2, the following item shall be added after S. No. 24 (iv):— “(v)—Ferre Titanium”.
				(d) The existing entry appearing against S. No. 29 shall be deleted.

[Issued from file No. 19 (10)/82—EII]

ROMA MAZUMDAR, Chief Controller of Imports &amp; Exports.

